

- ٢ -

كان لهذه النشأة أكبر الأثر في صدق شعوره وإحساسه بالآلام ، وتعبيره عنها أدق تعبير ، ورسمه صوراً شفافة واضحة لألوان البؤس التي يكتبها بنارها الشعب ، ويقاسى بسببها العذاب وجدير بنا أن نتساءل : أكان مدفوعاً إليه بنفسه ، مدفوعاً في حنانه ؟ أم هو البيان يثيره والشعر يحفزها ؟ أجاب حافظ - رحمه الله - بما يقطع كل شك ، ويقضى على كل تأويل :

ذقت طعم الأسى وكابدت عيشاً دون شربي قذاه شرب الحمام
فتقلبت في الشقاء زماناً وتنقلت في الخطوب الجسام
ومشى الهم ثاقباً في فؤادي ومشى الحزن ناخرأ في عظامي
فلهدأ - وقتت أستعطف الننا من على البائسين في كل عام
ولقد عرف إحساسه خلق كثير : عرفه صديقه الجليل الأستاذ الشيخ عبد العزيز البشري ، فقال في المرأة ، : « على أنه ما فتى طولاً أيامه يشكو البؤس . . . ولعل هذا من أنه نضجت شاعريته في باب (شكوى الزمان) ، وقال فيه ما لم يتعلق ببنارده شاعر ، فهو ما يروح يطلب البؤس طلباً ، ويتفقدته تفقداً . » ولا يفتشك مثل صديق

وعرفه كل من خالطه وعاشره ، بل عرفه كل من قرأ شعره ، وتصفح ديوانه الذي هو صورة من نفسه « قد دروا أن الشعر في كل أرض هو من نفس أهلها مزروع »

- ٣ -

إذن كان حافظ يتطلب البؤس والبائسين طلباً ، ويتفقدهم تفقداً ، وكانت لديه رغبة قوية صادقة في مشاركة البائسين آلامهم ، ومشاطرتهم أحزانهم ، « والرغبة^(١) الحق هي تلك القوة الروحية التي توحى إلى الشخص القيام بالشيء بهمة لا تعرف السكال ، ولا تقف دونها عقبة : رغب « إبراهيم لتكوين » في تحرير العبيد يوم ذهب مع بعض المال إلى السوق ، فوجد جارية تباع وتشتري ، فتألم لبيع الانسانية وشراؤها الألم كله ، وتعنى أن لو أعطى سلطة حتى يضرب على الاسترقاق بيد من حديد ، فأعطى الفرصة بمد زهاء ثلاثين عاماً ، بانتخابه رئيساً للجمهورية في ولايات أميركا المتحدة ، فكان من أوائل أعماله ، العمل على تحرير العبيد

(١) الأستاذ محمد عطية الابراهي

حافظ بك ابراهيم

أثر حياته في انهوار شعره

بتناسبه ذكراه

بقلم السيد احمد العيجان

تمهيد :

لست أحاول التحدث عن نواحي الدراسات المختلفة في أدب حافظ ، فإن مباحث شعره المتعددة لا تأتي عليها لمحة سريعة ووقت قصير ؛ ذلك لأن العاطفة في رثائه موضوع دراسة ، وتداعى المعاني في خرياته موضوع دراسة ، وظرفه وفكاهته ومدحه ووصفه كلها محل بحث وتناول وتحليل . ولقد تكلمنا^(١) عن حافظ (الشاعر الوري لمصر) في ذكراه الثانية ، وسنتكلم اليوم عن ناحية جديدة لها متين الصلة بالمجتمع ، وكبير الأثر في حياتنا العامة ، وهي أثر حياته في أخلاقه وشعره

- ١ -

نشأ حافظ ابراهيم - رحمه الله - نشأة شعبية ، قد زخرت بألوان العيش ، وتقلبت بين متع دنيا لم تشبعه ، وبؤس زمان غلب عليه ، وعاش مسكيناً وبائساً في مجموع حياته ، لا نستطيع أن نحدد صفوه ونسيمه بشهر معلوم ، ولا بسنة ، ولا بفترة من الزمان طويلة ؛ فإنه قد يكون في اليوم الواحد شقيقاً وسعيداً ، بائساً وغنياً ، إلا أنه في المجموع متقلب البؤس ، متداني الرزء ، غير محدود

وما النسيم لديه إلا فترات يخلقها ما فيه من ظرف وسرح ، وتبشها مداعباته وفكاهته ، ويولدها تفاؤله بالمستقبل ، ويقينه في الظفر ، ثم ما يراه في العلم والفضيلة من تقرب للسعادة ، وسمو بالروح

وعذا القدر من الظرف والمرح هو الذي هيا لحافظ عطفاً على فقره ، وولد فيه حناناً من بؤسه ، وحببه إلى الصحاب والمعارفين ، ودفعه إلى مواساة البائسين ، ومشاركة الحزوينين ، فأنصح أن في البؤس ذلة وانكساراً ؛ فإن في الحنان ميلاً إلى البر ، واندفاعاً إلى الصدقة

(١) العدد ٥٦ من (الرسالة)

ثم لهذا أيضاً بكى كل مصاب ومفجوع ، وناح على كل ضائع
وشريد ، واستبكى المحنين معه ليستدر عطفهم ويستميل قلوبهم

- ٦ -

وإذا أحسن أن كثيراً من أهل العسرة وضيق اليد يرمقون
المال ويتشبهونه ، حتى إذا لم ينالوه يثسوا من الدنيا ، وسخطوا
على الحياة ، أخذ رحمه الله يبالغ أدواءهم ، ويهدم مذاهبهم
فهو مع فقره لم يتبرم بالحياة إلى حد القنوط ، ولم يسخط
عليها حتى اليأس . فليس التجرد من المال فقراً ، وتكديس
الخزائن به غنى ، ولكنه وسيلة ترفيه وأداة رغد ، فإن لم يقد
متاعاً ولم يكسب متاعاً ، فلا خير فيه ولا منفعة منه . وأنه
كثيراً ما اجتمع له المال الوفير من كتب ألفها وترجمها ومقالات
كتبها وسطرها ، ووظيفة قبضها ، فما استقر عنده ، ولا عمل
على ابقائه . قال الأستاذ البشري في المرأة : « وهو أجود من
الريح المرسله ، ولو أنه ادخر قسطاً من الأموال ، لكان اليوم
من أهل الثراء ، على أنه ما فتىء طوال أيامه يشكو البؤس ، حتى
إذا طالت يده الألف جن جنونه ، أو ينفقها في يوم إن استطاع »

- ٧ -

ثم أمسك بأيديهم ، ونهض بهم إلى حيث المجد بيتنى ،
والشرف ينال ، وعزة النفس تكتسب : بالعلم ، بالأباء ، بالكرامة
والرزق ووفرة المال ، بالسمي ، بالهجرة ، فأرض الله رحبة واسعة :
وفيها لمن رام الحياة سعادة وفيها لمن رام النعيم مقام
والتفت إلى الحاكين والسراة يستثير عطفهم ، ويحرك
الشفقة والحنان نحو مساكين تتأهبهم غير الدهر ، وتوالى عليهم
أحداث الزمان ، وبائسين يؤلمهم الفقر ، ويؤذيهم المرى

- ٨ -

وعاطفة المواساة ترتق بحافظ : فلا تقتصر على مواساة
الفقراء والمنكوبين ، وأسرى الحروب والمقلين ، ولكنها تنوح
بالألم ، على كل حالة يمتبرها صاحبها شقاء ويظنها تصماً . على كل
حالة تصرع الرجل فيها الشدائد ، وتعضمه النوائب ، وتهدمه
المظالم والشوائب . على كل حالة يتبدل فيها شأن الانسان من
رضى وسكون ودعة ، إلى تبرم وسخط وكراهة ، من شعور
بالراحة والسعادة والهناء ، إلى تدمير وامتعاض وموجدة ، فتراه

وإن شدة الرغبة في الإصلاح الاجتماعي هي التي جعلت
« شارلز ديكنز » أكبر كاتب ومصلح اجتماعي بالجملة في القرن
التاسع عشر

وإن الرغبة في أعمال الآلات هي التي جعلت « أديسون »
أكبر مخترع في القرن العشرين . والأمثلة كثيرة لا حصر لها
وهذه الرغبة كانت قوية لدى حافظ ، تهزه ويجيش بها
صدره ، صادقة غاية الصدق ، أراد بها إنقاذ الشعب من ذله ،
وتحريره من إيساره وعبوديته ؛ فلست أحسب رجلاً وهبه الله
إشفاقاً على البائسين ، وحناناً على صرعى الفقر ، وضحايا الأملاق ،
ومنكوبى الزلازل والخرق والحريق كشاعرنا العظيم ؛ فهو يرسم
ببياه الذى يطاوعه صوراً ناطقة تكاد تجسم أمامك ، وتمثل
بين يديك ، تسمعك أنينها وتوجهها ، وتبثك آلاها وتنجعها ،
وتحرك فيك ما كمن من عطف واستمر من حنان . فما سنحت
فرصة إلا اغرد بالألم ، ولا حانت مناسبة إلا دعا إلى الرحمة

- ٤ -

ولهذا نراه شديد الولوج بقصص للرزوتين ، وروايات
الدميين . شغف « بالبؤساء » فترجمها ، وهام بها فنقلها إلى لغة
قومه ، لأن فيها إرواء لما طفته ، وغذاء لمرعته ، وتمبيراً صادقاً
عن خلجات فؤاده ، ولأنها منتجع خاطره ، ومهوى قلبه . واختار
لها من الألفاظ والأساليب ما يذيب قسوة الصلدة رقة وليناً ،
ويخترق أذن الأصم فيضحى سميماً . ولأنها تمثل لوناً من الانسانية
المعذبة ، وطائفة من أسرى العوز ، وخمجة من ضحايا تتكرر على
الدوام ولا تنقطع ، تتكادها الموم ، وتمثل بها خطوب الزمن ،
وتهتسها أفاعى الضنك على مرأى من السراة وأولى الأمر ، فلا
يخلصها منقذ ، ولا يدافع عنها نصير

- ٥ -

ثم لهذا رى الغزل في شعره قد توارى واختبأ ، ولا نستطيع
أن ننسب حافظاً إليه ، لأنه أحسن بما يشمله عن تتبع المرأة ،
وبصرفه عن طلاها

وقد يكون ذلك اضيق اليد ، وخلو الجيب ، إذ من شأن
الانصال أن يتطلب المال ، والوقت ، والثراء . ولكنى أرجح
الأول ؛ لسمو غايته ، ونبل مقصده ، وموافقته لحياة شاعرنا

يباع فأشترته « ؛ بل فظن لما فرط منه ، وأتقنه لما بدر ، فتمض عن نفسه غبار الشجو ، وكابوس الجزع ، فهو يسوده أن يضيق ذرعاً بدنياه ، ويؤكد أن الاستسلام للألم بما يشينه ، وقد يموقه عن تأدية رسالته . فالوإساءة ليست بكاء فقط ، أو ألماً لحسب ، ولكنها : تسرية هموم وتخفيف مصاب ، ثم هي فوق ذلك جاب منفعة ، وإكساب غنيمة ، وليس في مقدوره أن يخدم الفقراء والبائسين إذا ضاق بالحياة وسخط على الدنيا ، وأزوى ببيداه ، لا يتصل بالحاكمين ، ولا يتعرف ما عند المحسنين

— ٩ —

ولقد عرف أن تخليد الذكر إنما يكون بالأحسان ، فهو أبقى على الزمن ، وأدوم في التاريخ ؛ فأخذ يقرى الحاكمين بالمطف على أبناء الشعب والعمل على إسماعه ، ولا سيما أن منصب الوزارة ليس دائماً ، ولكنها الصالحات والمؤسسات الخيرية أبقى وأكثر دواماً :

إن الناصب في عزل وتولية غير المواهب في ذكر وتخليد وأغرى السراة بالانفاق على الفقراء ، فلقد يكون منهم الزعيم السياسي يخلص الوطن وينقذ البلاد ، أو الرئيس الديني يرعى الأخلاق ويحمي الشريعة ، أو الشاعر النابغة يهز القلوب طرباً ، ويتقف العقول بياناً وحكمة :

أيتها الثرى ألا تكفل من بات عمرواً يتناً مصرراً
أنت من يدريك لو أنبتة ربما أطلمت بدرأ نيرا
ربما أطلمت (سعداً) آخرا يحكم القول ويرق المنبرا
ربما أطلمت منه شاعرا مثل (شوق) ناهبا بين الورى
ربما أطلمت منه (عنده) من حى الدين وزان الأزهرا

كم قضى البؤس على موهبة فتواتر تحت أطباق الثرى
كل من أحيأ يتنا ضائما حسيه من ربه أن يؤجرا
ثم زاه يبين لأولئك السراة أن لا قيمة للمال إذا لم يمصمنا
من الفقر ، ولم تؤسس به الملاجئ ، ودور العلم ، وبيوت الشفاء ؛
فان الدينار نفرح به مادام في أيدينا ، حتى إذا ما دخلنا به السوق
كان والدرهم سواء . والمال الكثير إذا حل الغلاء ؛ يكون قليلاً
يعضى سريماً
نهش إلى الدينار حتى إذا مشى به ربه للسوق ألقاه درهما

وإسى ملوكا غاب عن جيبهم التاج ، وسلاحين خلت أيديهم من من الملك ، وأصبحوا يحتمون بالقانون بعد أن كانوا مصدر القانون ، ويخضعون للنظام وقد كانوا يصدرون النظام ، ويتنثون بالتحايا العارفين وقد كانوا بها يتدأون ، ولهم مراسم تقضى وواجبات تؤدى

هذه الامبراطورة « أوجيني » زوجة نابليون الثالث تقدم مصر بعد زوال ملكها ، فيرفع لها حافظ تحيته ، بل مشاطرته ومواساته :

إن يكن غاب عن جيبك تاج كان بالقرب أشرف التيجان
فلقد زانك المشيب بتاج لا يدانيه في الجلال مداني
ذاك من صنعة الأنام وهذا من صنيع الميمم الديان
فأعذرنا على القصور كلانا غيره طواري الحداث
وقال في فتنة الآسنة موجهاً إلى السلطان عبد الحميد صورة من التأمي والتصبر ، مشفقاً عليه باكياً ، بعد أن كان مغيظاً حاققاً ، يمين على الشامتين شاتمهم ، وينتقص رجولتهم ، ويبين أنه لا زال خارج الحكم عبد الحميد كما كان مملكا حاكماً :

كنت أبكي بالأمس منك قالى بت أبكى عليك عبد الحميد
فرح السلمون قبل النصرارى فيك قبل الدرور قبل اليهود
شتموا كلهم وليس من الحمسة أن يشتم الورى في طريد
ما عهدنا الملوك تبكى ولكن علها نزوة الفؤاد الجليد
شفع الدعع فيك عند البرايا ليس ذلك الشفيح بالردود
دمعك اليوم مثل أمرك بالأمس مطاع في سيد ومسود
ولعل هذه الفواجع المتكررة ، والأرزاء المتتابعة ، التي يستوى فيها الفقير لا يجرد قوتاً ، والشريد لا يثر على مأوى ، والملك لا يأمن غدر الدهر وخيانة الزمن ، والسلطان لا يستقر به الجاه ، ولا تدوم له العزة — لعل هذه الفواجع — هي التي جمات حافظاً ينحى باللائمة على حواء أمنا الأولى ؛ لأنها ولدتنا ولم توص الزمان بنا خيراً ، مع عرفانها بصروفه وأكداره :

لم تلدنا حواء إلا لنشقى ليها عاطل من الأولاد
سلتنا إلى صروف زمان ثم لم توصنا بحفظ وداد
ولكنه في غضبه هذا لم يذهب كما ذهب غيره : يدعو الموت ويتطلب مبارحة الحياة وفراق الدنيا ، ولم يكن كمن قال :
« فياموت زر إن الحياة ذميمة » ؛ ولا من قال : « ألا موت

الى الأستاذ امين الخولى :

حول الفقه الاسلامى

والفقه الرومانى

للأستاذ صالح بن على الحامد العلوى

قرأت ما كتبتكم رداً على مقالى عن الفقه الاسلامى والرومانى وأشكركم على حسن ما ظننتم به من الفيرة الدينية وجيل الأدب فى النقاش .. وبما أنك أيها الأستاذ قد تنكبت فى ردك جوهر الموضوع فى مقالى إلى ناحية أسلوب التفكير وصحة الانتقال والاستنتاج -- كما عبرت -- مكتفياً ببيان أنك قد اطلعت على الموضوع نفسه وأنه قد نشر فى مصر -- وربما بنصه -- منذ ربع قرن مضى الخ ، وقلت إنك قرأته ولا تزال تذكره جيداً ومع ذلك قلت فيما قلت عن تأثر الأوزاعى بالفقه الرومانى الخ

فانى أقول لك -- على تسليم ما ذكرت -- : انى لم أكتب ما كتبت متهماً لك فى معارفك ومعلوماتك ، ولا لأن أفتدك أنت وحدك فقط دون الجلم الغفير من قراء (الرسالة) القراء الذين قد قرأوا ولا شك رأيتك ورأى غيرك فى الموضوع وإلا لما كان الأمر فى حاجة إلى نشره فى صحيفة سيارة كالرسالة) ، فالأمر قد صار أعم من أن يختص بهى أو بك . أفليس من اللازم أن تجيب -- ولو بإيجاز عن كل ما كتبت -- وتبسط للقراء رأيتك مدعماً براهين لا تنقص -- على الأقل -- عن براهين مناظرتك ، وبذلك تكون قد أنرت السبيل للقراء لأن يهتدوا برأيتك ويفتقروا معك على تأثر الفقه الاسلامى بالفقه الرومانى . وإلا فلامنى لأن تفتح باب البحث مختاراً ، ثم إذا دعيت إلى بسطه عمدت إلى سده متملاً بضيق الوقت

لا يا أستاذ ! إن الوقت الذى تمنذر بضيقه الآن قد اتسع لدرس علوم وفنون وسنائع قد ضاق عن أقلها الزمن الماضى ، فلماذا بضيق ذرعاً بالخوض فى هذا البحث وحده ؟
وإذا كان قراء الصحف الأسبوعية لا ينشطون للنقشة الفنية

فلا تحسبوا فى وفرة العلم لم تفد متاعاً ولم تعصم من الفقر مغماً فان كثير المال والحفض وأرف قليل إذا حل الغلاء وخياً
- ١٠ -

ولقد بصر بلذع السؤال وسرارته ، وألم الاستجداء وحرقة فآهاب بالمحسنين أن يصدروا عن عاطفة ، وألا يجر جوا المحروم ؛ فان خير الصنائع ما تنبو بحاملها عن الاهانة ، وإن الذى يوجد بعد الحاح وطلب كثير ؛ هو المدود من البخله :

خير الصنائع فى الأنام صنيعه تنبو بحاملها عن الأذلال وإذا السؤال أتى ولم يهرق له ماء الوجه فذاك خير نوال من جاد من بعد السؤال فانه وهو الجواد يعد فى البخل وهو لذلك رباً بنفسه أن تمد يده لذي منة ، وأن تبسط لمن يستعذب سؤال المحتاج ، أو من يمتاز بفناء ليسخر من مسهب معوز ؛ فيعف ويود لها البلى قبل سؤال الدنيا اللثيم أيا يد ما كلفتك البسط مرة لذي منة أولى الجميل وإنما قلله ما أحلاك فى أعمل البلى وان كنت أحلى فى الطروس وأكرما

- ١١ -

الحافظ -- رحمه الله -- مذهب فى الاحسان ، فهو يرى أنه ليس منة وفضلاً يفخر به ذووه ، وتلموه رؤوسهم وتشرف أقدارهم ، وانما هو واجب على المترى أن يؤديه ، وحن للفقير يجب أن يوفيه ، ودين لا يفر من قضائه الا بماطل ، ولا يهرب منه الا نذل دنى . والاحسان فى نظره يستطيع كل انسان أن يؤديه :
بالقول !! يخفف به الألم عن الشاكى ، ويشير به هم أولى العزم والمروءة والنجدة
وبالسمع !! مشاركة المحزون فيما أحزنه ، والمهموم فيما أحفه
وللمصاب فيما أصابه

وبالمال !! الذى هو العون فى قضاء الصوالح ، والجالب للنفع ، والدافع للضر ، به نقضى الرغبات ويؤدى المطلوب قال فى زلال إيطاليا :

سلام على الأولى أكل الدنيا ب وناشت جوارح الغفبان
وسلام على امرى جاد بالدم ع ، وثنى بالأسفر الزنان
ذلك حق الانسان عند بنى الانسان . لم أدعكم إلى احسان
(البية فى المدد القادم) السيد محمد العمارة